



Distr.  
GENERAL

E/1999/114  
29 July 1999  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٩

جنيف، ٥-٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٩

البند ٧ من جدول الأعمال

### التنسيق والبرنامج والمسائل الأخرى

#### التبغ أو الصحة

#### مذكرة مقدمة من الأمانة

١- يشار إلى أنه في جملة ما جاء في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٩/١٩٩٣ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣ أنه رجا من الأمين العام أن ينشئ، تحت رعاية منظمة الصحة العالمية وفي حدود الموارد القائمة، مركز تنسيق في إطار المؤسسات الحالية لمنظومة الأمم المتحدة بشأن موضوع التعاون المتعدد القطاعات في ما يتعلق بالجوانب الاقتصادية والاجتماعية لانتاج التبغ واستهلاكه، على أن يضع في الاعتبار العواقب الصحية الخطيرة لاستهلاك التبغ.

٢- وبناء على ذلك، أنشأ الأمين العام في عام ١٩٩٣، في إطار مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية مركز التنسيق الذي يتولى المسؤولية في هذا الموضوع. وأبلغ الأمين العام المجلس في دوراته الموضوعية للأعوام ١٩٩٤ و١٩٩٥ و١٩٩٧ بالتقدم الذي أحرزه مركز التنسيق داخل المنظومة في تنفيذ التعاون المتعدد القطاعات بشأن هذه المسألة.

٣- وبناء على طلب المدير العام لمنظمة الصحة العالمية، وعقب التوصل إلى اتفاق بين المدير العام والأمين العام للأونكتاد، وافق الأمين العام للأمم المتحدة على تعيين فرقة عمل مخصصة مشتركة بين الوكالات معنية

بمكافحة التبغ تتولى قيادتها منظمة الصحة العالمية وذلك بغية تحقيق استجابة قوية مشتركة من جانب الأمم المتحدة وحشد الدعم العالمي لمكافحة التبغ فحلت هذه الفرقة محل مركز التنسيق القائم في الأونكتاد.

٤- وبناء على ذلك، فإن التقرير المطلوب في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي، E/1999/L.53، سيجري إعداده في إطار هذه الترتيبات، عن طريق فرقة العمل المخصصة المشتركة بين الوكالات والمعنية بمكافحة التبغ، وسيقدمه الأمين العام إلى المجلس في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٠.

- - - - -